

## DAFTAR PUSTAKA

- Abdoel, M. 1990. *Salah Asuhan*. Jakarta: Balai Pustaka.
- Abdul, Khak. 2011. *Idiom dalam bahasa Indonesia: struktur dan makna*. *Jurnal Ilmiah Kebahasaan dan Kesastraan Widyaparwa*. Volume 39, Nomor 2, December 2011. Halaman 14-154.
- Abdulah, A. 1996. *Intisari Tala Bahasa Indonesia*. Departemen Kebudayaan dan Departemen Pendidikan Indonesia.
- Adisty Nadya Dhamarni. 2015. Analisis Kontrastif Idiom yang Menggunakan Leksem Mulut dalam Bahasa Indonesia dan Bahasa Jepang. Skripsi. Yogyakarta: Universitas Gadjah Mada.
- Alessandro, Duranti. 2003. Sixth Printing. *Lingustic Anthropology*. United Kingdom: Cambridge University Press.
- Alisjahbana, S. Takdir. 1978. *Dari Perjuangan dan Pertumbuhan Bahasa Indonesia Kumpulan Esai 1932-1957*. Jakarta: Dian Rakyat.
- Alwasilah, C. 1983. *Linguistik: Suatu Pengantar*. Bandung: Angkasa.
- Alwi, H., Soenjono D., Hans L., dan Anton M.M. 2003. *Tata Bahasa Baku Bahasa Indonesia*. Jakarta: Balai Pustaka.
- Amini, Hasif. 2008. “Gaung” dalam Bambang Bujono dan Leila S. Chudori (ed.). 2008. *Bahasa! Kumpulan Tulisan di Majalah Tempo*. Jakarta: Pusat Data dan Analisa Tempo.
- Aprilia, Ika. 2014. Idiom yang Menggunakan Kata Mulut (Kuchi) dalam Bahasa Jepang dan Bahasa Indonesia (Analisis Kontrastif). Malang: Universitas Brawijaya.
- Arimi, S.. 2000. ‘Pikiran-Pikiran Kolektif Dalam Peribahasa Indonesia’ *Laporan Penelitian Lembaga Penelitian Universitas Gadjah Mada Departemen Pendidikan dan Kebudayaan*. Yogyakarta: tidak diterbitkan.
- Badan Penerbit. 1963. *Buku Pelajaran Bahasa Tionghoa Modern*. Peking: Sangwu Jinsukuan.



Badudu, I. S. 1975. *Sari Kesusataan Indonesia*. Jilid III. Bandung: TB Bandung.

-----1986. *Inilah Bahasa Indonesia yang Benar II*. Jakarta: Gramedia.

-----2008. *Kamus Peribahasa*. Jakarta: Kompas Media Nusantara.

-----2009. *Kamus Ungkapan Bahasa Indonesia (KUBI)*. Jakarta: Penerbit Buku Kompas.

Baryadi, I. Praptomo. 2013. Idiom yang Berunsur Kata Kerja dalam Bahasa Indonesia. *Sintesis*. Vol. 7 No. 1: 46–82.

Chaedar, A., 1983. *Linguistic: suatu pengantar*. Bandung: Angkasa.

Chaer, Abdul. 1993. *Kamus Idiom Bahasa Indonesia (KIBI)*. Penerbit Nusa Indah.

-----2002. *Pengantar Semantik Bahasa Indonesia*. Edisi revisi. Jakarta: Rineka Cipta.

-----2003. *Linguistik Umum*. (Cetakan kedua). Jakarta: Rineka Cipta.

Croft William & Cruse Alan D. 2004. *Cognitive Linguistics*. New York : Cambridge University Press.

Cruse, A. 2004. *Meaning in Language: An Introduction to Semantics and Pragmatics*. Oxford: Oxford University Press.

Cruse, D. A. 1997. *Lexical Semantics*. Cambridge: Cambridge University Press.

David, K., Robert A. M. 2012. *The Theory of Culture*, Penerjemah Landung Simatupang, *Teori Budaya*. Yogyakarta: Pustaka Pelajar Offset, xxi 294.

Dewan Penyusun Kamus Besar Tionghoa–Indonesia. 1995. *Kamus Besar Tionghoa – Indonesia*. Beijing: Pustaka Bahasa Asing.

Emzir. 2008. *Metodologi Penelitian Pendidikan Kuantitatif & Kualitatif*. Jakarta: PT Raja Grafindo Perkasa.

Eugene, A. N. 1975. *Componential Analysis Of Meaning, An Introduction To Semantic Structure*. Paris: Printed in belgium by NICI.



Evans, V. & Melanie G. 2006. *Cognitive Linguistics: An Introduction*. Edinburgh: Edinburgh University Press.

Frawley, William. 1992. *Linguistic Semantics*. New Jersey: Lawrence Erlbaum Associates Publishers.

Goddard, C. 1998. *Semantic Analysis: A Practical Introduction*. New York: Oxford University Press Inc.

Habiburrahman, E.L.S. 2008. *Ayat-Ayat Cinta*. Jakarta: Penerbit Republika.

Hartati, Umi. 2002. *Idiom dalam Bahasa Indonesia*. Tesis. Yogyakarta: Universitas Gadjah Mada.

Heddy, S.A.P. 2009. *Paradigma Ilmu Sosial Budaya, Sebuah Pandangan, Makalah Kuliah Umum*. Bandung: Universitas Pendidikan Indonesia.

Hockett, C. F. 1985. *A Course in Modern Linguistics*. New York: the Macmillan Company.

Hofstede, Geert. 1994. *Cultures and Organizations*. London: Harper Collins.

Duan, H.Q.; Cui, W.W.; Gao, Y.D. 2014. Cultural Metaphor and Translation Strategies in English and Chinese Animal Idioms. *Journal of Language Teaching and Research*, Vol,5 No.6, pp.1292-1300.

Karya Tim Penyusun Kamus Pusat Bahasa. 2005. *Kamus Besar Bahasa Indonesia (KBBI) (Edisi ketiga)*. Jakarta: Balai Pustaka.

Keith, A. 1986. *Linguistic Meaning*. Volume I. New York: Routledge and Kegan Paul.

Keraf, G. 1973. *Tata Bahasa Indonesia*. (Cetakan kedua). Ende-Flores: Nusa Indah.

-----1994. *Komposisi, Sebuah Pengantar Kemahiran Berbahasa*. (Cetakan ke-10). Ende: Nusa Indah.

-----2006. *Diksi dan Gaya Bahasa*. (Edisi yang Diperbarui). Jakarta: Gramedia Pustaka Utama.

Kövecses, Z. & Szabo, P. 1996. *Idioms: A View from Cognitive Linguistics*. *Applied Linguistics* 17(3), 326-355.

Kövecses, Zoltán. 2002. *Metaphor: A Practical Introduction*. Oxford: Oxford

Kridalaksana Harimurti. 1988. *Perpaduan Leksem dalam Bahasa Indonesia*. Yogyakarta: Kanisius.

-----1990. *Kelas Kata dalam Bahasa Indonesia*. Jakarta: Gramedia.

*honing gives a sharp edge to a sword, and bitter cold adds keen fragrance to plum blossom*



- . 2002. *Kamus Linguistik*. Edisi Keempat. Jakarta: Gramedia Pustaka Utama.
- . 2007. *Kelas Kata dalam Bahasa Indonesia*. Edisi Kedua. Cetakan kelima. Jakarta: Gramedia Pustaka Utama.
- Lakoff, G. & Johnson. 1987. *Women, Fire and Dangerous Things*, Chicago: The University of Chicago Press.
- . 2003. *Metaphors We Live By*. London: The University of Chicago Press.
- Langlotz, Andreas. 2006. *Idiomatic Creativity: A Cognition Linguistic Model of Idiom-Representation*. Amsterdam: John Benjamin Publishing Co.
- Lee & David. 2001. *Cognitive Linguistics: An Introduction*. Oxford: Oxford University Press.
- Leech, Geoffrey. 1993. *Prinsip-prinsip Pragmatik*. Terjemahan Oka, M.D.D. Jakarta: Penerbit Universitas Indonesia.
- Linus, S. 1981. *Pengakuan Pariyem: Dunia Batin Seorang Wanita Jawa*. PT Sinar Harapan.
- Liu Jian wen. 2013. A Comparative Study of English and Chinese Animal Proverbs—From the Perspective of Metaphors. *Theory and Practice in Language Studies*, Vol. 3. No. 10..
- Lyle, C. 1998. *An Introduction to Historical Linguistics*. Cambridge: Edinburgh University Press.
- Lyons, J. 1977. *Semantics I*. Cambridge: Cambridge University Press.
- . 1985. *Introduction to Theoretical Linguistics*. Cetakan IX. London and New York: Cambridge University Press.
- Ma Tie chuan. 2015. Cause Analysis of Different Culture Image in English and Chinese Animal idiom. *Asian Journal of Humanities and Social Sciences*, Vol.3 Issue 1.
- Mahsun. 2005. *Metode Penelitian Bahasa*. Edisi Revisi. Jakarta: Raja Grafindo.
- Makkai, A. 1972. *Idiom Structure in English*. The Hague: Mounada.
- Marah, R. 1990. *Sitti Nurbaya : Kasih tak Sampai*. Jakarta: Balai Pustaka.
- Mathiot, M. 1964. *Noun classes and Folk Taxonomy in Papago*. Dell Hymes. *American Anthropologist*, New York: Harper&Row.

*honing gives a sharp edge to a sword, and bitter cold adds keen fragrance to plum blossom*



Matthews, P.H. 1990. *Syntax*. Cetakan kelima. Cambridge: Cambridge University Press.

Merari, S. 1920. *Azab dan Sengsara: Kisah Kehidupan Seorang Anak Gadis*. Jakarta : Balai Pustaka.

Moeliono, Anton M. 1982. *Diksi atau Pilihan Kata*. Dalam Anton M. Moeliono. 1989. *Kembara Bahasa: Kumpulan Karangan Tersebar*. Jakarta: Gramedia.

Muhammad, S. 2012. *Idiom dalam Bahasa Indonesia*. Disertasi S-3 Universitas Gadjah Mada Yogyakarta.

Nida, E.A. 1975. *Componential Analysis of Meaning*. Mounada: The Hague.

Nugberg, Geoffrey, Ivan A. Sag & Tomas Wasow. 1994. Idioms. *Journal of Linguistic Society of America* 70: 491-538

Nurkamto, Joko. 1999. *Berbahasa dalam Budaya Konteks Rendah dan Budaya Konteks Tinggi*. Makalah disajikan dalam Kongres Linguistik Nasional IX di Padepokan Pecak Silat Taman Mini Indonesia Indah , Jakarta.

Oktay Yağiz & Siros Izadpanah. 2013. Language, Culture, Idioms, and Their Relationship with the Foreign Language. *Journal of Language Teaching and Research*, Vol. 4, No. 5:953-957.

Palmer, F.R. 1976. *Semantics*. Cambridge: Cambridge University Press.

Parera, J. D. 2004. *Teori Semantik*. (Edisi kedua). Jakarta: Erlangga Pascasarjana Universitas Gadjah Mada.

Penelitian pendidikan. *Reference Manual Penelitian tentang Kebudayaan Asia Tenggara untuk Mengajar*. Taiwan: Jinan International University Department Southeast Asia Research.

Radoslay, K. 1970. *A Contribution to the General Theory of Comparative Linguistic*. Netherlands: Mounada& Co.

Ramlan, M. 1983. *Sintaksis: Suatu Tinjauan Deskriptif*. Yogyakarta: UP Karyono

Ronald, W. 2006. *An Introduction to Sociolinguistics*. Blackwell Publishing.

Rosa, A.S. 2006. *Matahari, Bulan, dan Kau*. Jakarta: PT.Grasindo anggota Ikapi.



Saeed, J. 1980. *Semantics*. Oxford: Blackwell.

Santoso. 1988. *Peribahasa Indonesia Dalam Sastra Indonesia Sebelum Perang*. Sebuah Tinjauan Resepsi Sastra. University Gajah Mada Yogyakarta.

Saraswati. 1990. Kearifan Budaya Lokal dalam Perspektif Teori Perencanaan. *Jurnal PWK Unisba. Practice*. Bandung: S2 PWK ITB Bandung.

Sarwono, P. 1987. *Kamus Peribahasa (KP)*. Jakarta: Penerbit PT Gramedia.

Saussure, F. 1916. *Pengantar Linguistik Umum*. Diterjemahkan oleh Rahayu Hidayat, dari buku *Cours de Linguistique Generale*. 1988. Yogyakarta: Gajah Mada University Press.

Seidl, Jennifer dan W. McMordie. 1978. *English Idioms and How to Use Them*. Oxford: Oxford University Press.

Stalnaker, Robert, C. 2002. *Context and Content: Essays on Intentionality in Speech and Thought*. Oxford: Oxford University Press.

Subroto, E. 1999. *Ihwal Relasi Makna: Beberapa Kasus dalam Bahasa Indonesia*. Makalah disajikan pada Seminar Linguistik I oleh S2 Linguistik UNS.

-----2011. *Pengantar Studi Semantik dan Pragmatik*. Surakarta: Cakrawala Media.

-----2007. *Pengantar Metode Penelitian Linguistik Struktural. (Cetakan ke-1)*. Surakarta: LPP UNS dan UNS Press.

Sudaryanto.1993. *Metode dan Aneka Teknik Analisis Bahasa: Pengantar Penelitian Wahana Kebudayaan Secara Linguistik*. Yogyakarta: Duta Wacana University Press.

Supachai, J. 2009. *A comparative Study of Chinese and Thai Idiomatic Phrases*. Dissertation S-3 Shanghai foreign University.

Tajudin, Qaris. 2008. “Seperti Menebak Bajaj Belok” dalam Bambang Bujono dan Leila S. Chudori (ed.). 2008. *Bahasa! Kumpulan Tulisan di Majalah Tempo*. Jakarta: Pusat Data dan Analisa Tempo

Tarigan, Henry Guntur. 2009. *Prinsip-prinsip Dasar Sintaksis*. (Edisi Revisi). Bandung: Penerbit Angkasa.



Tian, J. 2006. On the Methods and Principles of the Contrast Analysis of Set Phrases. *Journal of Foreign Languages and Their Teaching* No. 6.

Tim Perkamusan Indonesia–Tionghoa. 2000. *Kamus Lengkap Indonesia– Tionghoa*, Jakarta: Penerbit PT Elex Media Komputindo Kelompok Gramedia.

Tim Perkamusan. 1979. *Kamus Ci Hai*. Shanghai: Pustaka Ci Shu.

Ullmann, S. 1983. *Semantics*. Oxford: Basil Blackwell.

Ungerer, F. & Schmid, H.J. 1996, *An Introduction to Cognitive Linguistics*. London: Longman University Press US.

Van Baal. J. 1987. *Sejarah dan Pertumbuhan Teori Antropologi Budaya (Hingga Decade 1970)*. Jakarta: PT. Gramedia.

Verhaar, J.W.M. 2004. *Asas-Asas Linguistik Umum*. Yogyakarta : Gadjah Mada University Press.

Wijana, I. D.P., & Muhammad R. 2008. *Semantik, Teori dan Analisis*. Surakarta: Yuma Pustaka.

William, A.F. 2001. *An Introduction to An thropological Linguistics*. Sydney: Foreign Language Teaching and Research Press.

Wood, M. M. 1986. *A Definition of Idiom*. Tesis Universitas Birmingham. Reproduksi oleh Indiana University Linguistics Club.

Xu, Y.N. & Peter, T. 2012. *Kamus Peribahasa Tionghoa*. Indonesia dan Melayu. Jakarta: Penerbit Dian Rakyat.

Yagiz, O., & Izadpanah, S. 2013. Language, Culture, Idioms, and Their Relationship with the Foreign Language. *Journal of Language Teaching and Research*. No.4(5): 953-957.

安丽卿. 2012. 成语来源新议[J]. 凯里学院学报第 1 期

An, L.Q. 2012. *A New Discussion on the Source of Idiom*. *Journal of Kaili University*. Vol. 30 No.1.

安丽卿. 2006. 成语的结构和语音特征. 兰州大学硕士学位论文

An, L.Q. 2006. *Fitur Struktural dan Fonologi Idiom*. Nanzhou University. Tesis





蔡心交. 2011. 《汉越成语对比研究》. 上海: 华东师范大学博士学位论文

Cai, X.J. 2011. *A Comparative Study of Vietnamese and Chinese idioms*. East China Normal University.

陈文伯. 1982. 英语成语与汉语成语. 北京: 外语教学与研究出版社

Chen, W.B. 1982. *English and Chinese Idioms A Comparative Study*. Beijing: Foreigner Language Teach and Research Press.

崔希亮. 2005. 汉语熟语与中国的的人文世界. 北京: 北京语言大学出版社

Cui, X. L. 2005. *Idiomatik China dengan Alam Manusia China*. Beijing: Beijing Language and Culture University Press.

胡壮麟. 2001. 语言学教程. 北京: 北京大学出版社

Fu, Z.L. 2001. *An Introduction to Linguistics*. Beijing: Beijing University.

高光烈. 1987. 分类实用成语词典. 吉林文史出版社

Gao, G.L. 1987. *Kamus Klasifikasi Idiom Praktis*. Jiling: Penerbit Jiling Budaya dan Serjarah.

韩颖; 王大江; 秦继红. 2009. 理解成语定义及结构, 正确使用成语. 读与写(教育教学刊) 第 9 期

Han, Y; Wang, D.J.; Qin, J.H.. 2009. Memahami Definisi, Struktur dan Benar Penggunaan Idiom. Journal of Read and Write Periodical No.9.

洪慧大. 2011. 汉语印尼语成语对比分析—兼谈汉语成语教学问题. 云南: 云南大学硕士学位论文

Hong, H.D. 2011. *Comparative Study of Chinese—Indonesia Idioms and Teaching Idiom Chinese*. Thesis. Yunnan: Yunnan University.

黄渤荣, 廖序东. 1992. 现代汉语. 甘肃人民出版社

Huang, B.R & Liao, X.D. *Bahasa Mandarin Modern*. Gansu: Penerbit Rakyat Gansu.

侯桂杰, 范天新. 2000. 汉英成语的构成及其文化内涵[J]. 沈阳农业大学学报(社会科学版)第 1 期

Hou, G.J. & Fan T.X. 2000. The Formation of Chinese and English Idioms and Their Cultural Connotations. *Social Sciencel Journal of Shenyang Agricultural University No.1*: 66 –70.

胡壮麟, 刘润清, 李延福. 1988. 语言学教程. 北京: 北京大学出版社

Hu, Z.L.&Liu, R.Q. 1988. *An Introduction to Linguistics*. Beijing: Beijing University Press.

姜冬梅. 2012. 汉语印尼语语序中的顺序象似性和接近象似性对比[J]. 云南师范大学学报 (对外汉语教学与研究版).





Jiang, D.M. 2012. 'A Comparative Study on Sequencing Iconicity and Proximity Iconicity between Chinese and Indonesian'. *Journal of Yunnan Normal University: teaching and research of Chinese as a foreign language* No.3.

梁晓红. 1993. 汉语成语与佛教文化[J] 语言文字应用第 1 期

Liang, X.H. 1993. Agama Budha dengan Kosakata Mandarin. *Journal of Applied Linguistics* No.1

刘绍飞. (2007). 汉语成语和俄语成语的对比研究[J]. 辽宁医学院学报第 1 期

Liu, S.F. 2007. The Comparative Study of Russian Idioms and Chinese Idioms. *Journal of Liaoning Medical University (Social science edition)*. Vol. 5 No.1: 88-90.

刘洋. 2013. 21 世纪以来汉语成语研究[J]. 云南师范大学学报 (对外汉语教学与研究版) 第 3 期.

Liu, Y. 2013. Review on Studies of Chinese Idioms in the 21st Century. *Journal of Yunan Normal University (teaching and research on chinese as a foreign language edition)*. Vol. 11 No. 3.

卢卓群. 1991. 成语研究和成语词典的编纂[J]. 湖北大学学报(哲学社会科学版)第 5 期

Lu, Z.Q. 1991. Penelitian Idiom Dan Penyusunan Kamus Idiom. *Jurnal of Hubei Univeristy* No. 5:28-35

吕叔湘.1963. 现代汉语单双音节问题初探. 中国语文第一期

Lv, S.X. 1963. Diskusi Bunyi dalam Bahasa Mandarin Modern, *Journal Bahasa Mandarin* No.1

林玉山. 2010. 汉语成语词典. 湖南教育出版社

Lin, Y.S. 2010. *Kamus Idiom dalam Bahasa Mandarin*. Hunan: Peneriti Hunan Pendidikan.

刘振前,邢梅萍. 2003. 四字格成语的音韵对称与认知[J].语言教学与研究第 3 期

Liu, Z.Q & X, M.P. 2003. Symmetry In phonological Patterns in four Character Idiom and Cognition. *Journal of Language Teaching and Reserch*, No. 3 Vol 3 48-57.

刘洁修. 1985. 成语. 商务印书馆

Liu, J.X. 1985. *Idiom*. Penerbit Komersia

马国凡. 1978. 成语. 呼和浩特：呼和浩特出版社

Ma, G.F. 1978. *Idiom*. Huhe Haote: penerbit Huhe Haote.

莫彭龄. 1997. 试论成语的文化[J]. 常州工业技术学院学报(社会科学版)第 10 卷

Mo, P.L. 1997. Mencoba Mendiskusikan Kebudayaan dalam Idiom. *Journal of Changzhou Industrial Technology College (Social Science Edition)*. Vol .10 No.3.

莫彭龄.2001.汉语成语与汉文化. 南京: 江苏出版社



Mo, P.L. 2001. *Idiom dalam Bahasa Mandarin dengan Budaya Han*. Nanjing: penerbit Jiangshu

莫彭龄. 1999. 关于成语定义的再探讨[J]. 常州工业技术学院学报第 1 期

Mo, P.L. 1999. Pembahasan Definisi Idiom. *Journal of Changzhou Industrial Technology College (Social Science Edition) . Vol .1.*

裴美艳鸾. 2006. 汉越成语比较之研究.福建师范大学硕士学位论文

Pei M.Y.N. 2006. *Comparative Study of Chinese—Vietnamese Idioms*. Thesis. Fujian: Fujian Normal University.

沈琴, 李刚, 米海燕. 2011. 汉语成语文化研究文献综述[J]. 常州工学院学报(社科版) 第 29 卷第 3 期

Shen, Q.,Li, G., Mi H.Y.. 2011. Penelitian Tinjauan Pustaka tentang Kebudayaan Idiom dalam bahasa Nadaghua. *Journal of Changzhou Institute of Technology (Social Science Edition) Vol.29. No. 3: 66-69.*

史式. 1979. 汉语成语研究. 重庆: 四川人民出版社

Shi, S. 1979. *Penilitan Tentang Idiom dalam Bahasa Mandarin*. Chongqing: Penerbit Sichuan.

苏新春. 2001. 语言学及运用语言学丛书. 厦门大学出版社

Su X.C. 2001. *Linguistik dan Aplikasi Linguistik*. Fujian: Xiamen University.

史均翰. 1988. 汉语成语定义新解. 南都学坛 第一期

Shi J. H. 1988. Definisi Baru IdiomBahasa Mandarin. *Journal Academic Forum of Nandu*.

王化鹏. 2001.汉语成语中的历史文化积淀[J]. 烟台师范学院学报第 4 期

Wang, H.P. 2001. Idiom China dalam Warisan Budaya Sejarah. *Yantai Teachers University Journal (Philosophy & Social Sciences Edition) Vol. 18 No.4.*

王承惠.1997. 成语的演变与发展[J].宁波大学学报,第 2 期

Wang, C.H. 1997. Evolusi Perkembangan Idiom', menyatakan bahwa idiom. *Journal of Ningbo University No.2.*

王云路.2010.中古汉语词汇史下.北京:商务印书馆

Wang, Y.L. 2010. *Kosakata Sejarah Abad Pertengahan Tiongkok*. Beijing: Penerbit Beijing Komersial.

王勤. 2006. 汉语熟语论. 济南: 山东教育出版社



Wang, Q. 2006. *Idiomatik bahasa Mandarin*. Shandong: Penerbit Shandong Pendidikan.

王金安. 2001. 英汉成语对比分析[J]. 黑龙江教育学院学报第 20 卷第 1 期

Wang, J.A. 2001. Menganalisis dan Mengembangkan Idiom dalam Bahasa Mandarin dan bahasa Inggris. *Journal of Helongjiang College of Education*. Vol. 20 No. 1.

王寅. 2000. 认知语言学. 上海: 上海外语出版社

Wang, Y. 2000. *Cognitive Linguistics*. Shanghai Foreign Language Education Press.

吴玲, 杨澜. 2007. 汉英成语对比. 科教文汇第 32 期

Wu, L., & Yang, L. 2007. Membanding Idiom dalam Bahasa Mandarin dan Bahasa English. *Journal of the Education Article Collects No. 32: 183-186*.

温端政. 2006. 汉语语汇学教程[M]. 北京: 商务印书馆

Wen, D.Z. 2006. *Mengajar Kosakata Tiongkok*. Beijing: Penerbit Berijing Komersial.

夏征农. 1992. 辞海. 上海: 上海辞书出版社

Xia, Z.N. 1992. *Kamus Besar Kosakata*. Shanghai: Penerbit Kamus Shanghai.

肖竹声. 1987. 四言成语的两项小统计. 中国语文天地第 5 期

Xiao, Z.S. 1987. Dua Statistik Kecil untuk Idiom Berempat Karakter. *Dunia Bahasa Mandarin No.5*.

向光中. 1982. 成语概说. 湖北人民出版社

Xiang, G.Z. 1982. Idiom Umum. Hubei: penerbit Rakyat Huberi.

许余龙. (1989). 对比语言学概论. 上海: 上海外语教育出版社

Xu, Y.L. 2002. *Contrastive Linguistics*. Shanghai: Shanghai Foreign Language Education Press.

徐富平, 黄兆龙. 2007. 汉语递加式多项定语与印尼语相关表述的比较[J]. 暨 大学华文学院学报第 4 期

Xu, F.P. & Huang, Z.L. 2007. A Comparative Study on the Progressingly Increasing Multiple Attributes in Chinese and the Equivalents in Indonesian. *Journal of college of Chinese and Culture of Jinan University No.4: 68-73*.

杨翠兰. 2005. 汉语成语的语法功能研究 [J]. 烟台教育学院学第 11 卷第 3 期

Yang, C.L. 2005. 'The Study of Grammatical Functions of Chinese Idiom'. *Journal of Yantai College of Education*. Vol. 11 No. 3.

杨天戈. 1982. 汉语成语溯源. 外语教学与研究出版社

Yang, T.G. 1982. Sumber Referensi Idiom dalam Bahasa Mandarin. *Journal of Foreign Languages and*



张斌. 2002. 新编现代汉语. 上海：复旦大学出版社

Zhang, B. 2002. *Menyusun Bahasa Mandarin Modern*. Shanghai: penerbit Fudan University.

张静主编. 1980. 新编现代汉语, 人民教育出版社

Zhang Jing. 1980. *Bahasa Mandarin Modern*. Penerbit Rakyat Pendidikan.

赵昆. 2010. 浅析成语中的中国文化[J]. 大众文艺第12期

Zhao, K. 2010. Dari Idiom Analisis Budaya China. *Journal of Art and Literature for the Masses* No. 12: 99-100.

朱润端. 2003. 佛教成语. 上海：汉语大词典出版社

Zhu, R.D. 2003. Idiom dalam Agama Buddha. Shanghai: Penerbit Kamus Besar Bahasa Mandarin.

朱刚琴, 杨安华. 2008. 基础印度尼西亚语. 广州：世界图书出版公司

Zhu, G.Q. & Yang, A.H. 2008. *Bahasa Indonesia Kuliah Intensif Tingkat Dasar*. Guangzhou: Buku Dunia Guangzhou Press.

## DAFTAR LAMAN

<http://baike.baidu.com>

<http://chengyu.xpcha.com>

<http://kbbi.web.id>

<http://kamus.cektkp.com>

<https://id.wiktionary.org/wiki>

<https://id.wikipedia.org/wiki>

<http://kamuskbbi.web.id/arti-kata-kepalanya-sudah-beratap-seng-menurut-kamus-besar-bahasa-indonesia-kbbi.html>

<http://www.kamusperibahasa.com/arti-peribahasa-indonesia/patah-tumbuh-hilang-berganti/>